



## Asylpaket II

بسته دوم مقررات پناجویان- مفهوم آن برای پناجویان و افرادی که به آن ها مدد می رسانند بود. دولت (Asylpaket II) های زیادی در رابطه با بسته دوم برای پناجویان گذشته نه چندان دور گفتگوها و بحث آلمان از مدت ها پیش در این رابطه برنامه ریزی و بحث و تبادل نظر کرده و از 17 ماه مارس این تغییرات و سخت ها در قانون پناجویان به تصویب رسیده است.

### §30a AsylG) روند سریع رسیدگی به تقاضاهای پناهندگان

به گونه "رسیدگی سریع به تقاضاهای پناجویان" (Asylpaket II) با به اجرا در آمدن بسته دوم مقررات پناجویان در طی یک هفته به اداره رسیدگی به امور پناجویان BAMF عمل خواهد شد. مفهوم "سریع" بدینگونه است که تقاضای پناجو رسیدگی نموده و ارائه نظر خواهد نمود. در این یک هفته فرد پناجو می بایستی در "محل های ویژه" زندگی بکند.

به جایی گفته می شود که در آن جا فرد "Besondere Aufnahmeeinrichtung" های ویژه اسکان ویژه نودرآمد "محل شود. به دیگر معنی: افرادی که از کشورهای به اصطلاح امن پناجو تا پایان رسیدگی سریع به تقاضایش داده می می آیند (و چند مورد دیگر- به توضیحات در ذیل توجه شود) در آن جا به گونه مجزا نگهداری می شوند. آن ها می بایستی در این مجتمع ها در انتظار پاسخ به تقاضای پناهندگی شان بمانند و در صورت پاسخ منفی از همانجا هستند می توانند در طی یک (Sichere Herkunftsländer) "دیپورت بشوند. در نتیجه، افرادی که از "کشورهای امن هفته دوباره به کشور "امن" دیپورت شوند. و پناهنجویان فقط به صورت فرضی در طی همین یک هفته امکان اعلام اعتراض به حکم دیپورت را دارند. اما باید توجه داشت که پناجو میبایستی به حقوق اش آگاهی داشته باشد. فراموش نشود که حتی اعتراض سریع به حکم ردی تقاضای پناهندگی، پناجو دیگر به مانند گذشته باعث جلوگیری از دیپورت فرد پناجو نبوده و آن را به تعویق نخواهد انداخت. اینکه این روند در ایالت مکلنبورگ فورپومرن (Mecklenburg Vorpommern) چگونه خواهد بود را می بایستی در آینده و در عمل تجربه کرد.

تاکنون تعیین نگردیده است که آیا در چهار مجتمع "محل های ویژه" در نظر گرفته شده افرادی نیز که به تقاضای پناهندگی شان پاسخ منفی داده شده است زندگی خواهند کرد یا نه

در ایالت مکلنبورگ فورپومرن مجاز به رفت و آمد در این مجتمع ها (Flüchtlingsrat MV e.V.) شورای پناجویان (Inter-views) ها "محل های مخصوص" بوده، اما متأسفانه امکان تماس با تک تک پناجویان را ندارد. در آینده مصاحبه در BAMF در عرض 48 ساعت به انجام خواهند رسید. پس از آن، میبایستی اداره رسیدگی به امور پناهندگان یک هفته تصمیم خود را اعلام نماید

مرخصی □ □ نموده و درتوانند از «□ در صورت تأخیر در تصمیم گیری اداره مربوطه، پناجویان را می دیگر نقاط و شهرها اسکان دهند

مجتمعی برای برای پناجویانی که احتمالی قبولی آن ها بالا Stern-Buchholz چندی پیش در منطقه اشترن- بوخولتز Horst است، یعنی کسانی که از کشورهای سوریه، اریتره، عراق و ایران هستند، دایر گردیده است. مجتمع هورست دارای ویژگی هایی است. در آن جا پناجویانی که از "کشورهای امن" BAMF برای اداره رسیدگی به امور پناجویان آیند اسکان داده می شوند. این مجتمع در منطقه ای دورافتاده و کم سکنه بوده و امکانات رفت و آمد بوسیله می کنند که علاقمند به سرنوشت پناجویان اتوبوس به آن جا بسیار بد است. مضافاً در آن جا افراد کمی زندگی می تاکنون جهت اسکان در Fünfichen و Basepohl هایباشند و ارتباط با وکلای دعاوی نیز بسیار مشکل می باشد. مجتمع ها به مراکز مصاحبه پناجویان کم میباشند و احتمال تبدیل آن نظر گرفته شده

### رسیدگی سریع به تقاضای پناهندگی» در □ رابطه با چه کسانی خواهد بود؟»

- می آیند. در حال حاضر این کشورهای Sichere Herkunftsländer "پناجویانی که از "کشورهای امن" شوند: آلبانی، بوسنی، هرتره گوین، غنا، کوزو، مقدونیه، مونتنگرو، سنگال و صربستان "امن" شناخته می



- پناهجویانی که مدارک هویت خود را عامدانه از بین برده باشند
- یعنی کسانی که یک بار به تقاضای (Folgeantragsteller) کسانی که ادامه تقاضای پناهندگی کرده باشند پناهندگی شان بطور کامل پاسخ منفی داده شده است. این مطلب در مورد افرادی صادق است که در حین پروسه پناهندگی شان دلایل جدیدی بوجود آمده باشند. مانند: در کشور، خانواده پناهجو مورد تعدی و تضيیقات قرار گرفته باشد و تهدید به مرگ پناهجو در صورت بازگشت به کشور متبوع شده باشد
- Du-blin افرادی که حاضر به انگشت نگاری نیستند که مراجع مربوطه در آلمان از مرکز اطلاعاتی قرارداد دوبلین کسب اطلاعات نمایند
- پناهجویانی که در گذشته به علت ایجاد خطراتی برای آلمان اخراج شده بوده اند

تمام این دسته بندی‌ها برای کم کردن امکانات برای تقاضای پناهندگی می‌باشند. تصمیم دولت آلمان، سختگیری و ایجاد رعب است. هر اندازه که امکان گرفتن پناهندگی برای افرادی که شانسی برای قبولی ندارند کمتر باشد، به همین اندازه هم کمتر به آلمان خواهند آمد. این امیدی است که مسئولین امور در دولت دارند که در نتیجه آن اعلام پناهندگی که در قانون اساسی آلمان است کمتر و کمتر می‌شود

بنا بر گزارش‌های پناهجویانی که از "کشورهای امن" رسیده است در روند مصاحبه‌ها مسئولین توجه لازم را به گفته‌های آن‌ها نکرده و کوشش در خلاصه کردن و زیر فشار گذاشتن پناهجو در کوتاه کردن شرح زندگی شان شده اند. این پدیده در "مجمع‌های ویژه" بسیار سخت خواهد بود چونکه امکانات تماس پناهجو با دنیای خارج و وکیل دعاوی کمتر و کمتر می‌باشد

Residenzpflicht برخورد شدید در رابطه با ترک منطقه سکونت مطابق با ماده 33، بند 2، شماره 3 قانون اقامت اجبار در سکونت در منطقه تعیین شده بدینگونه است که افراد اجازه سکونت در (§33 Abs. 2 Nr. 3 Aufenthalt) گیرند و نمی‌بایستی آن منطقه تعیین شده را ترک کنند. به عنوان نمونه، در سه ماه اول پناهندگی یک منطقه را می‌از این به بعد برای کسانی که در "مجمع‌های ویژه" Mecklenburg-Vorpommern فقط در ایالت مکلنبورگ فورپومرن هستند شرایط به مراتب سخت‌تر خواهد شد. این افراد اجازه ترک مکان‌ها و مناطق تعیین شده را ندارند

فوراً تقاضای پناهندگی افراد متخلف BAMF در صورت ترک غیر مجاز محل سکونت اداره رسیدگی به امور پناهندگان بایستی دوباره تقاضای پناهندگی بکنند که این شامل مراحل پیچیده ورا راکد می‌گذارد. در این صورت افراد پناهجو می‌بایستی دلایل ویژه برای تقاضای نوخواهد بود. به دیگر سخن، می (Folgeantrag) "تنها به عنوان" تقاضای مکرر ارائه شوند

#### §60a AufenthG) دیپورت شدن افراد بیمار طبق ماده 60آ، قانون اقامت

از دید قانونی این به این معنی است که اصولاً دیپورت کسانی که به گونه ای بیمار هستند مشکل قانونی ندارد. یعنی وجود بیماری چه جسمی به مانند نقاهت پس از عمل و یا بیماری‌های روحی- روانی (مانند ضربه روحی وارد آمده به روی افراد شکنجه شده و سختی کشیده) به هیچ وجه دلیل بر جلوگیری از دیپورت افراد نمی‌شوند در آینده می‌بایستی پناهجویان جهت جلوگیری از دیپورت تا رسیدن به سلامتی جهت دیپورت، "گواهی‌های کارشناسانه بایستی کلیه نکات قید شده در قانون را اجابت کنند. مطابق ماده 60 آ، با ریز نکات" را ارائه دهند. این گواهی‌ها می (60a, Abs. 2c AufenthG) بند 2 ث، قانون اقامت خارجی‌ها

ها ارائه شوند. در غیر این صورت به آنها ترتیب اثر داده نخواهد شد. بایستی فوراً به اداره خارجی‌ها می‌این گواهی تاکنون مطابق پاراگراف 60، بند 7 قانون (60a Abs. 2d AufenthG) هلمطابق ماده 60 آ، بند 2 د قانون اقامت خارجی افرادی که دچار بیماری‌های سخت بودند دیپورت نمی‌شدند اما با "بسته 2 (§60a Abs. 7 AufenthG) ها اقامت خارجی تنها کسانی که در خطر مرگ هستند دیپورت نمی‌شوند و آنها در موارد استثنائی. رسیدگی (Asylpaket II) "پناهندگی به بیماران در کشورهای متبوع نیابستی با استانداردهای آلمان مقایسه بشوند و تنها کافی است که در یکی از مناطق کشور مربوطه و نه حتماً در زادگاه و محل اقامت فرد مزبور، امکانات پزشکی موجود باشد. این پاراگراف و تمام شدت و حدت رفتار غیر انسانی با بیماران پناهجو را به نمایش می‌گذارد (Asylpaket II) بند مربوط به آن



در کل، این بدین معنی است که مسئله سلامتی پناهجو هیچگونه نقشی در مسئله پناهندگی فرد نداشته و تأثیر گذارد که مسایل انسانی و انساندوستی به کنار نمی‌گذارد. در این جا به وضوح تصمیم احزاب حاکم را به نمایش می‌اند. این بدین معنی نیز می‌باشد که اصل برابری آلمانی‌ها با غیر آلمانی‌ها در مقابل قوانین به کنار گذاشته‌گذاشته شده شده و با معیارهای متفاوتی اندازه گیری می‌شود

در این جا باید اشاره کرد که با این مقررات نوین اصولاً اوضاع اجتماعی در کشورهای پناهجویان در نظر گرفته نشده و به آن توجهی نمی‌شود که آیا معالجه افراد در سرزمین‌های خود ممکن بوده و یا قابل اجرا باشند

به عنوان مثال، اگر معالجه فردی در یک بیمارستان گران در پایتخت کشور غنا ممکن باشد، به این معنی نخواهد بود که فرد سیاهپوستی که در یک منطقه دورافتاده زندگی ساده ای دارد نیز امکان پرداخت چنین مخارجی را داشته باشد.

### § 3 AsylbewerberIG) بول کمتر برای پناهجویان مطابق ماده 3 قانون پناهندگان

در آینده قانون کمک های مالی برای پناهجویان تغییر کرده و به پناهجویان کمک مالی کمتری داده خواهد شد بطور مثال، افراد بالغ ماهانه مبلغی معادل 135 یورو دریافت خواهند کرد. این کمک هزینه در گذشته 145 یورو بود که با توجه به این مقدار کم کسری 10 یورو از آن، نسبت بالایی در هزینه زندگی افراد را دارد. مبلغی که می‌تواند های رفت و آمد و یا تماس با خانواده و یا خرید و پرداخت مخارج وکیل دعاوی برای پناهجو جهت پرداخت هزینه تأثیرپذیر باشد

در این جا باید اشاره شود که این بخش از بسته دوم قانون پناهندگی در تضاد با اصل برابری است که در قانون اساسی آلمان بر آن تأکید شده است. دولت آلمان به وضوح این اصل اساسی قانون را که "حقوق بشر و برابری انسان را در مقابل قانون" در نظر دارد را به کنار می‌گذارد

### برداشته شدن امکان آوردن افراد خانواده برای کسانی که تقاضای پناهندگی آنان در چهارچوب قوانین رد شده و §104T Abs. 13 AufenthaltG) هفقط دارای اجازه اقامت در آلمان را دارند. مطابق ماده 104، بند 13 قانون اقامت خارجی (entthG)

کلیه افرادی که تنها دارای اجازه اقامت ("اقامت به خاطر مسایل انسانی") را دارند، مثل پاراگراف 25 قانون اقامت اجازه نخواهند داشت که در دو سال اول اقامت شان خانواده خود را به (25 Abs. S. 1,2 AufenthaltG) خارجی‌ها دهد که مثلاً "افرادی که اجازه اقامت خود را در تاریخ آلمان بیاورند. این مقررات را دولت آلمان با این کلمات ارائه می‌دهد." 18 مارس 2016 گرفته اند، از تاریخ 16 مارس 2018 امکان آوردن اقوام نزدیک خود را خواهند داشت اند. از دید سیاسی این‌باید اشاره کرد که در سال 2015 تنها 1200 نفر موفق به دریافت این گونه اقامت گردیده مطلب تنها زمانی مفهوم پیدا خواهد کرد که در آینده افراد بیشتری شامل این قانون بشوند. پیش از آن اکثراً (Flüchtlingsrat MV) پناهجویان سوریه ای شامل این مقررات بودند. به گمان شورای پناهندگان ایالت مکلنبورگ فورپومرن این جریان به مانند گذشته ادامه خواهد داشت و دولت آلمان نیز با اعلام وضعیت "مطمئن" در مناطق (rat MV) زیر سلطه رژیم اسد به عملکرد خود ادامه خواهد داد

در این جا باید اشاره کرد که اجازه "اقامت به خاطر مسایل انسانی" دارای حقوق مساوی با قبولی پناهندگی برابر با قانون ژنو نبوده و به مثابه پناهنده سیاسی نمی‌باشند. به همین علت نیز دارندگان اینگونه اقامت‌ها از حقوق و مزایای کمتری بهره می‌برند. این امکانات برای سال اول در نظر گرفته شده‌اند. بنابراین اگر شانس برای تغییر نوع اقامت باشد باید از آن امکان استفاده کرد. این مطلب بیشتر شامل افراد سوریه‌ای می‌باشد که با رژیم اسد مشکلاتی داشته‌اند و یا از اقلیت‌های کشور سوریه بوده‌اند

### تر دیپورت خارجی‌ها و کسانی که دارای جرایم بوده و پرونده خلاف کاری داشته اند وقانون امکان سریع تر و ساده تقاضای پناهندگی کرده اند

پناهجویانی که جرایم و خلاف کاری‌هایی را داشته و محکوم شده‌اند، می‌توانند به سادگی اخراج شوند. در این قانون شود. یعنی می‌§54 AufenthaltG) اشاره به "نیاز و علاقه مبهم به اخراج" برابر با قانون اقامت خارجی‌ها، پاراگراف 56 یک فرد غیر آلمانی که به خاطر جرایم و اعمال عمدی مثل اعمال خشونت، تهدید به خشونت و یا "خدعه" انجام



شده و محکومیتی بالاتر از یک سال داشته باشد، شامل این قانون شده و می‌توانسته است اخراج شود. مجرم خارجی تواند بشود محکومیتی کمتر از یک سال نیز مطابق "توضیح بالا" نیاز و "علاقه مبرم به اخراج" می این قانون در تضاد کامل با اصل سیستم حقوقی دولت و حقوق شهروندی بوده و آن را به زیر سؤال می‌برد. زیرا که دو بخش قانونی را با یکدیگر مشخص کرده و از دو انسان متفاوت و دو گونه اعمال قانونی حرکت می‌کند. مطلبی که دارای دیدی نژادپرستانه بوده و پر از پیشداوری می باشد ای که در این قانون نهفته است این است که عملکرد خلاف و جرایم افراد را با محل تولد و مبداء افراد برابر نکند افتد که مجرمان دارای پاسپورت گذاشته و انسان ها را بخاطر اصلیت شان ارزشیابی می کند. چه کسی به این فکر می آلمان را اخراج کند. اصولاً چه فرقی است بین یک آلمانی متجاوز جنسی و یک غیر آلمانی؟ آیا فرد آلمانی کمتر خطرناک است تا یک غیر آلمانی؟

**(§44 Abs. 3 AsylG)** کنترل بیشتر کارمندان در کمپ های پناهجویان برابر با ماده 44، بند 3 قانون پناهندگی های پناهجویان بطور مرتب مدارک عدم سوء پیشینه افراد شاغل در طبق این مقررات می‌بایستی مدیران کمپ کمپ‌های پناهجویی را کنترل بکنند. این مطلبی است که به صورت قانون نبوده اما می‌بایستی به آن عمل شود به دیگر سخن، امکان انجام کار برای افراد دارای محکومیت در مجتمع‌های پناهجویان بسیار مشکل خواهد بود. باید اشاره کرد که هنوز امکان کنترل افراد شاغل در کمپ‌های پناهجویان با افکار نژادپرستانه و نئونازی تنظیم نشده‌اند. مطلبی که درهای پناهجویان نمی‌ای به آموزش افراد شاغل در مجتمع‌مضافاً اینکه در این قانون هیچگونه اشاره انگیز است: کارمندان این نهادها رابطه با تعداد کم افراد آموزش دیده در بخش‌های اجتماعی بسیار محسوس و فاجعه می‌بایستی در موارد متفاوت، مانند حقوق پناهجویان و یا مسایل تربیتی و فرهنگی آموزش دیده و در برابر دیدگاه های نژادپرستانه در

پروسه کاری از سوی صاحب کاران آموزش ببیند

#### نژادپرستی در قانون- نژادپرستی در ذهن افراد

ها است. این قوانین تنها باعث در کل و در هر بند آن در تضاد با حقوق برابری انسان (Asylpaket II) بسته 2 پناهندگی شود که در آن حقوق پایه ای پناهجویان عملاً در نظر گرفته نمی شوند با دو کلاس متفاوت می‌ایجاد سیستم حقوقی Verfassungsgericht های عالی قانون اساسی بسته قانونی در صورت شکایت (از سوی یکی از افراد ذینفع) به دادگاه ملغی خواهد گردید. این بستر قانونی در این بسته قانونی مواردی موجود هستند که از سوی همین "دادگاه عالی قانون اساسی" سال ها پیش غیر قانونی در این بسته قانونی موجود هستند که از سوی همین "دادگاه عالی قانون اساسی" سال اعلام شده اند. گرایانه است تنها جهت‌اش که به صورت پوپولیستی و راست‌این عملکرد دولت کنونی آلمان و سیاست نژادپرستانه باشلیجاد جوّی مناسب برای جلب نظر نژادپرستان بوده و بسیار خطرناک می افراد بیشتر و بیشتری را به سوی خود جلب خواهد نمود اگر که احزاب سنتی میدان را برای AFD از این رو، حزب اینگونه افکار و اعمال خالی گذارند به جای اینگونه عملگرایی ها، نیاز به (Flüchtlingsrat MV) "از دید "شورای پناهندگان در ایالت مکلنبورگ فورپومرن سیاستی است که برای تازه واردین در آلمان امکان زندگی و رشد داده شود و آن ها را جذب جامعه نماید